



CHILDREN RIDE ON CAR

EN

ELEKTROMOS JÁRMŰ GYEREKEKNEK

HU

ELEKTRICKÉ VOZIDLO PRE DETI

SK

VEHICLU ELECTRIC PENTRU COPI

RO

ELEKTROFAHRZEUGE FÜR KINDER

DE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Attention! Installation must be carried out by adult.

- For children aged 37-95 months

- Maximum load capacity: 30 kg

SAFETY PRECAUTIONS

- For the safety of your children, carefully read the following warnings carefully. Use the product in safe places such as your home, garden, playground.
- Use the vehicle on flat ground for the safety of your children. Please do not use in the dangerous areas listed below:
 - a. Ditch or depression, stream, glass surface, slope and other uneven ground.
 - b. Roadway, highway or other places used by cars or pedestrians.
- The age of the user should be appropriate for the product and the weight should not exceed the maximum load capacity.
- Attention! Do not repair or modify vehicle components or circuits yourself without prior instructions from the manufacturer
- Regularly check the vehicle's circuits and make sure they are in good condition.
- Keep children away from the moving vehicle and never allow children to touch the moving wheels.
- There are small parts during assembly, keep them away from children under 3 years of age to avoid injury.
- Please keep plastic packaging materials away from children.
- Children should only use the vehicle under adult supervision. Never leave children without adult supervision.
- Warning: not to be used in traffic.
- Use of the vehicle requires caution as falls and collisions may cause injury to the user and others. Avoiding these requires practice.
- Check the battery before use. If it is damaged or leaking, do not use it, replace it.
- Warning. Protective equipment must be worn. Always wear shoes when using.
- Warning. For domestic use only.
- The vehicle should only be used with the accompanying charger.
- Unplug the vehicle from the charger before cleaning the vehicle.
- Constant adult supervision is required while driving.
- Children must wear helmets at all times.
- Drive on the pavement only, do not drive on the road
- Do not drive on wet surfaces or on slopes steeper than 15°.
- It is recommended to drive only on flat surfaces.
- Please do not use the vehicle if it is raining.
- Make sure that you have stopped the vehicle completely before changing direction (forward reversing).
- Please do not let your child handle the charger or play with the battery.
- Only clean the vehicle with a soft cloth.
- Please observe the weight and age limits for the vehicle.
- Modification of circuits or addition of other electrical components is strictly prohibited and will void the warranty.
- It is the responsibility of adults to teach their children to drive safely.

- Please switch off the van when not in use.
- Before first use, check that the seat is properly secured.
- Check all wiring and connections at regular intervals.
- Only an adult should charge the batteries.
- To avoid accidents, please make sure the vehicle is safe before driving.

BASE INFORMATION

Charging time:	10-12 hours
Operating time:	1-2 hours
Load weight:	up to 30 kg
Age:	37-95 months
Power source:	6V, 4 Ah x2
Remote control:	AAA battery x 2
Charger type:	input 220-240 V (default), 110-240 V AC (default) output 6 V DC, 800 mA
Distributor:	Pepita Group Zrt. 5520 Szeghalom Belterület hrsz.2916/58. Tel: +36 1 51 00 500
Importer:	E-mail: segitunk@pepita.hu Corner Services Kft. -1139 Budapest Fáy.u 20. Tel: +36 20 336 1124 E-mail: hello@proda.hu



REMOTE CONTROLLER

- Before use, the car and the remote control must be tuned as follows:
- Press and hold the button on the remote control with the letter P, the indicator light flashes, switch on the car's power supply, then press the P button, the indicator light does not flash and the code is successfully verified.

CHARGING

WARNING:

- Only an adult should charge the battery!
- The product is equipped with charging protection: all functions are disabled during charging!
- The power switch must be in the OFF position during charging.
- Before first use, charge the battery for 4-6 hours. Do not charge the battery for more than 10 hours to avoid overheating the charger.
- When the vehicle starts to slow down, recharge the battery.
- After each use, but at least once a month, the charging time should be 8-12 hours, but not more than 20 hours.
- Only use the rechargeable battery and charger that come with the vehicle. NEVER replace the battery or charger with another brand. Use of any other charger or battery may result in fire or explosion.
- Do not use the battery and charger with any other product.

ASSEMBLY STEPS



1. Check that all accessories are present.



2. Rear wheel assembly, attach the wheel to the rear axle.



3. Place a washer on the axle and then push the eagle pin through the axle through the hole in the axle, then slightly bend the end of the cotter pin.



4. Put the hubcap on, taking care of the fixing tabs.



5. Front wheel assembly, connect the wheel to the rear axle.



6. Place a washer on the axle and then push the eagle pin through the axle through the hole in the axle, then slightly bend the end of the cotter pin.



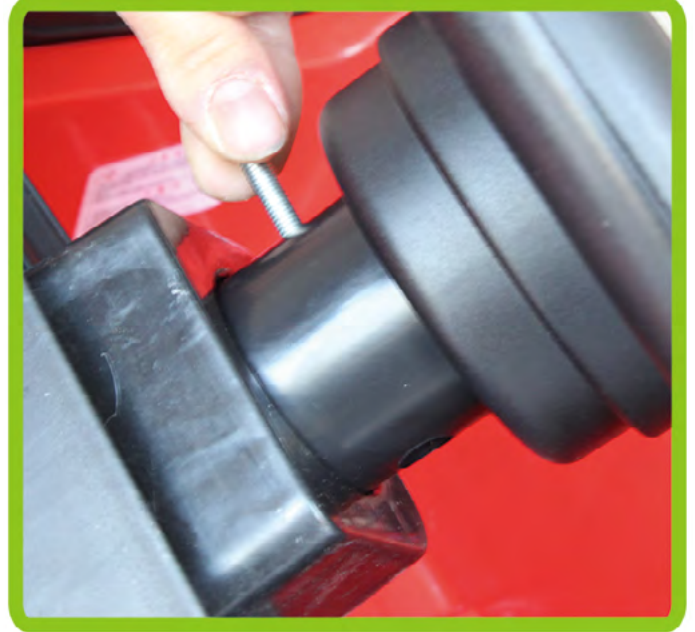
7. Put on the hubcap, taking care of the fixing tabs.



8. Connect the cable on the handlebars to the cable on the.



9. Put the handlebars in place on the axle, taking care of the cables!



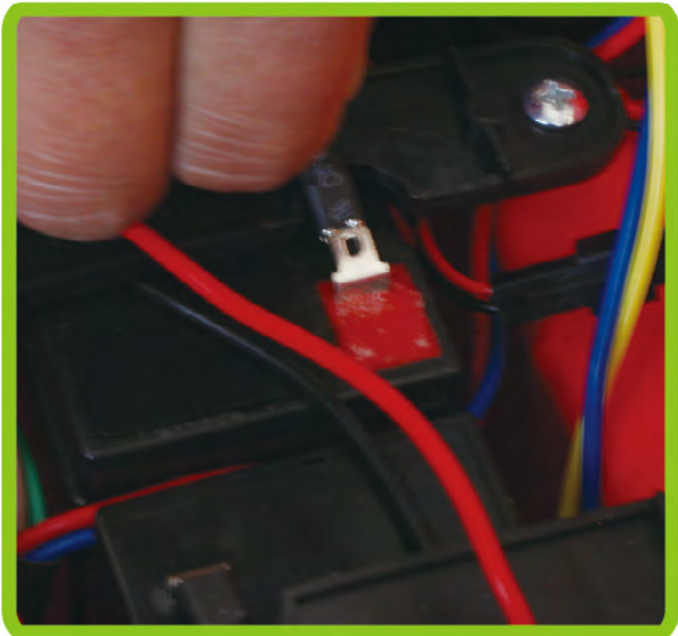
10. Insert the long bolt and tighten it to secure the handlebars to the.



11. Snap the windscreen into place.



12. Connect the rear-view mirror.



13. Connect the two red cables of the motor to the battery.



14. Mount the chair in the right place.



15. Fix the chair with screws.



ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ



Figyelem! A beüzemelését csak felnőtt végezheti.

· 37-95 hónapos gyermekek számára

· Maximális teherbírás: 30 kg

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- A gyermekei biztonságának érdekében, figyelmesen olvassa el a következő figyelmeztetéseket. A terméket biztonságos helyeken használja, mint például az otthona, a kert, a játszótér.
- A járművet sima talajon használja a gyermekek biztonsága érdekében. Kérjük ne használja az alább felsorolt veszélyes helyeken:
 - a. Árok vagy mélyedés, patak, üvegfelület, emelkedő és egyéb egyenetlen talaj.
 - b. Úttest, országút vagy egyéb autók vagy gyalogosok által használt helyek.
- A felhasználó életkora legyen a terméknek megfelelő, és súlya ne haladja meg a maximális teherbírást.
- Figyelem! Ne javítsa vagy módosítsa a jármű alkatrészeit, áramköreit saját maga, a gyártó előzetes utasításai hiányában.
- Rendszeresen ellenőrizze a jármű áramköreit és bizonyosodjon meg, hogy azok megfelelő állapotban vannak.
- Tartsa távol a gyerekeket a mozgó járműtől, és soha ne engedje, hogy a gyerekek hozzáérjenek a mozgó kerekekhez.
- Az összeszerelés közben apró alkatrészek vannak, ezeket tartsa távol a 3 évnél fiatalabb gyerekektől a sérülés elkerülése érdekében.
- Kérjük a műanyag csomagolóanyagokat tartsa távol a gyerekektől.
- A gyerekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a járművet. Soha ne hagyja a gyerekeket felnőtt felügyelete nélkül.
- Figyelem: autóforgalomban nem használható.
- A járművet használata odafigyelést igényel, mert az esések és ütközések sérülést okozhatnak a felhasználónak és másoknak is. Ezek elkerüléséhez gyakorlat szükségeltetik.
- Használat előtt ellenőrizze az akkumulátort. Ha az sérült, lyukas, ne használja, cserélje ki.
- Figyelem. Védőfelszerelés viselése szükséges. Mindig viseljen cipőt a használat során.
- Figyelem. Kizárólag háztartásbeli használatra készült.
- A jármű kizárólag a hozzátartozó töltővel használható.
- A járművet húzza ki a töltőből a jármű tisztítása előtt.
- Vezetés közben folyamatos felnőtt felügyelet szükséges.
- A gyermek minden esetben viseljen bukósisakot.
- Csak a járdán közlekedjen, nem vehet részt a közúti forgalomban.
- Nem szabad a járművet nedves felületen, illetve 15°-nál meredekebb lejtőn vezetni.
- Kizárólag sík felületen ajánlott közlekedni.
- Kérjük ne használja a járművet, ha esik az eső.
- Győződjön meg arról, hogy teljesen leállította a járművet, mielőtt irányt váltana (előremenet-tolatás).
- Kérjük ne engedje, hogy gyermeke kezelje a töltőt vagy hogy az akkumulátorral játsszon.
- Csak puha ronggyal tisztítsa a járművet.
- Kérjük tartsa be a járműre érvényes súly- és korhatárokat.
- Az áramkörök módosítása vagy más elektromos alkatrészek hozzáadása szigorúan tilos és a garancia elvesztésével jár.

- A felnőttek feladata, hogy megtanítsák gyermekük számára a biztonságos vezetést.
- Kérjük kapcsolja ki a kisautót, ha nem használja a járművet.
- Első használat előtt ellenőrizze, hogy megfelelően rögzítette az ülést.
- Rendszeres időközönként ellenőrizze az összes vezetéket és csatlakozást.
- Az akkumulátorok feltöltését kizárólag felnőtt végezheti.
- A balesetek elkerülése érdekében, vezetés előtt kérjük győződjön meg róla, hogy a jármű biztonságos.

ALAP INFORMÁCIÓK

Töltési idő:	8-12 óra
Üzemidő:	1-2 óra
Terhelési súly:	maximum 30 kg
Életkor:	37-95 hónap
Energiaforrás:	6V, 4 Ah x2
Távírányító:	AAA elem x 2 db
Töltő típusa:	bemenet 220-240 V (alapértelmezett), 110-240 V váltakozó áram kimenet 6 V egyenáram, 800 mA
Forgalmazó:	Pepita Group Zrt. 5520 Szeghalom Belterület hrsz.2916/58. Tel: +36 1 51 00 500
Importőr:	E-mail: segitunk@pepita.hu Corner Services Kft. -1139 Budapest Fáy.u 20. Tel: +36 20 336 1124 E-mail: hello@proda.hu



TÁVIRÁNYÍTÓ

- Használat előtt az autót és a távirányítót össze kell hangolni az alábbi módon:
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a távirányítón a P betűvel ellátott gombot, a jelzőfény villog, kapcsolja be az autó áramellátását, majd nyomja meg a P gombot, a jelzőfény nem villog, és a kód sikeresen ellenőrizve van.

TÖLTÉS

FIGYELMEZTETÉS:

- Kizárólag felnőtt végezheti az akkumulátor töltését!
- A termék töltési védelemmel van ellátva: töltés közben minden funkció le van zárva!
- A bekapcsoló legyen OFF (kikapcsolt) állapotban a töltés során.
- Az első használat előtt az akkumulátort 4-6 órán át töltse.
Ne töltse az akkumulátort 10 óránál hosszabb ideig, nehogy túlmelegedjen a töltő.
- Amikor a jármű lassulni kezd, töltse fel az akkumulátort.
- Minden használat után, de havonta legalább egyszer a töltési idő 8-12 óra, de legfeljebb 20 óra.
- Kizárólag a járművel együtt érkező újratölthető akkumulátort és töltőt használja. SOHA ne helyettesítse az akkumulátort vagy a töltőt egy egyéb márkával. Az egyéb töltő vagy akkumulátor használat tűzhöz vagy robbanáshoz vezethet.
- Ne használja az akkumulátort és a töltőt bármilyen másik termékkel.

ÖSSZESZERELÉS LÉPÉSEI



1. Ellenőrizze az összes tartozék meglétét.



2. Hátsó kerék összeszerelése, csatlakoztassa a kereket a hátsó tengelyre.



3. Helyezzen egy alátétet a tengelyre majd a saszeget dugja át a tengelyen lévő furaton, majd a saszeg végét görbítse ki kissé.



4. Helyezze fel a dísztárcsát, vigyázzon a rögzítő fülekre.



5. Első kerék összeszerelése, csatlakoztassa a kereket a hátsó tengelyre.



6. Helyezzen egy alátétet a tengelyre majd a saszeget dugja át a tengelyen lévő furaton, majd a saszeg végét görbítse ki kissé.



7. Helyezze fel a díztárcsát, vigyázzon a rögzítő fülekre.



8. Csatlakoztassa a kormányon lévő kábelt a kisautón lévő kábelére.



9. Helyezze a kormányt a helyére a tengelyre, vigyázzon a kábelekre!



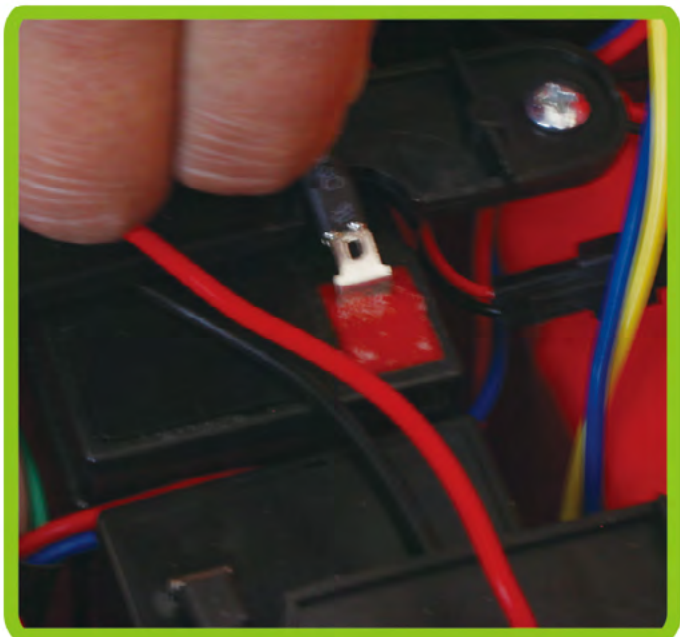
10. Helyezze be a hosszú csavart és szorítsa meg, hogy a kormány rögzüljön a tengelyhez.



11. Pattintsa a helyére a szélvédőt.



12. Csatlakoztassa a visszapillantó tükört.



13. Csatlakoztassa a motor két piros kábelét az akkumulátorhoz.



14. Szerelje be a széket a megfelelő helyre.



15. Rögzítse csavarokkal a széket.



NÁVOD NA MONTÁŽ



Pozor! Inštaláciu musí vykonať dospelá osoba.

- Pre deti vo veku 37-95 mesiacov

- Maximálna nosnosť: 30 kg

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- V záujme bezpečnosti vašich detí starostlivo pozorne si prečítajte nasledujúce upozornenia. Výrobok používajte na bezpečných miestach, napríklad doma, v záhrade alebo na detskom ihrisku.
- Vozidlo používajte na rovnom teréne kvôli bezpečnosti vašich detí. Nepoužívajte ho v nebezpečných oblastiach uvedených nižšie:
 - a. Priekopa alebo priehlbina, potok, sklenený povrch, svah a iné nerovnosti terénu.
 - b. Cesty, diaľnice alebo iné miesta, ktoré používajú autá alebo chodci.
- Vek používateľa by mal byť primeraný výrobku a hmotnosť by nemala prekročiť maximálnu nosnosť.
- Pozor! Neopravujte ani neupravujte komponenty alebo obvody vozidla sami bez predchádzajúcich pokynov výrobcu.
- Pravidelne kontrolujte obvody vozidla a uistite sa, že sú v dobrom stave.
- Udržujte deti mimo pohybujúceho sa vozidla a nikdy nedovoľte deťom dotýkať sa pohybujúcich sa kolies.
- Pri montáži sa vyskytujú malé časti, aby sa predišlo zraneniu detí mladších ako 3 roky.
- Plastové obaly uchovávajte mimo dosahu detí.
- Deti by mali vozidlo používať len pod dohľadom dospelých. Nikdy nenechávajte deti bez dozoru dospelých.
- Upozornenie: nepoužívať v premávke.
- Používanie vozidla si vyžaduje opatrnosť, pretože pády a kolízie môžu spôsobiť zranenie používateľa a iných osôb. Vyhnúť sa im si vyžaduje cvik.
- Pred použitím skontrolujte batériu. Ak je poškodený alebo netesný, nepoužívajte ho a vymeňte ho.
- Varovanie. Musia sa používať ochranné prostriedky. Pri používaní vždy noste obuv.
- Varovanie. Len na domáce použitie.
- Vozidlo by sa malo používať len s priloženou nabíjačkou.
- Pred čistením vozidla ho odpojte od nabíjačky.
- Počas jazdy je potrebný neustály dohľad dospelého osoby.
- Deti musia vždy nosiť prilby.
- Jazdite len po chodníku, nie po ceste.
- Nejazdite na mokrom povrchu alebo na svahoch strmších ako 15°.
- Odporúča sa jazdiť len po rovnom povrchu.
- Nepoužívajte vozidlo, ak prší.
- Pred zmenou smeru jazdy (cúvaním dopredu) sa uistite, že ste vozidlo úplne zastavili.
- Nedovoľte dieťaťu manipulovať s nabíjačkou ani sa hrať s batériou.
- Vozidlo čistite len mäkkou handričkou.
- Dodržiavajte hmotnostné a vekové obmedzenia vozidla.
- Úprava obvodov alebo pridávanie iných elektrických komponentov je prísne zakázané a má za následok stratu záruky.
- Dospelí sú zodpovední za to, aby naučili svoje deti jazdiť bezpečne.
- Keď sa dodávka nepoužíva, vypnite ju.

- Pred prvým použitím skontrolujte, či je sedadlo správne upevnené.
- V pravidelných intervaloch kontrolujte všetky zapojenia a prípojky.
- Batérie môže nabíjať len dospelá osoba.
- Aby ste predišli nehodám, pred jazdou sa uistite, či je vozidlo bezpečné.

ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE



Čas nabíjania:	10-12 hodín
Prevádzkový čas:	1-2 hodiny
Hmotnosť nákladu:	do 30 kg
Vek:	37-95 mesiacov
Zdroj energie:	6 V, 4 Ah x2
Dialkové ovládanie:	batéria AAA x 2
Typ nabíjačky:	vstup 220-240 V (predvolené), 110-240 V AC (predvolené nastavenie) výstup 6 V DC, 800 mA
Distribútor:	Pepita Group Zrt. 5520 Szeghalom Belterület hrsz.2916/58. Tel: +36 1 51 00 500 E-mail: segitunk@pepita.hu
Dovozca:	Corner Services Kft. -1139 Budapest Fáy.u 20. Tel: +36 20 336 1124 E-mail: hello@proda.hu

DIALKOVÝ OVLÁDAČ

- Pred použitím je potrebné vozidlo a diaľkový ovládač naladiť nasledovne:
- Stlačte a podržte tlačidlo na diaľkovom ovládači s písmenom P, kontrolka bliká, zapnite napájanie vozidla, potom stlačte tlačidlo P, kontrolka neblinká a kód je úspešne overený.

VAROVANIE

PRED NABÍJANÍM:

- Batériu môže nabíjať len dospelá osoba!
- Výrobok je vybavený ochranou proti nabíjaniu: všetky funkcie sú počas nabíjania vypnuté!
- Vypínač napájania musí byť počas nabíjania v polohe OFF.
- Pred prvým použitím batériu nabíjajte 4-6 hodín.
Nenabíjajte batériu dlhšie ako 10 hodín, aby nedošlo k prehriatiu nabíjačky.
- Keď sa vozidlo začne spomaľovať, dobite batériu.
- Po každom použití, ale aspoň raz za mesiac, by sa mal nabíjať 8-12 hodín, ale nie viac ako 20 hodín.
- Používajte iba nabíjateľnú batériu a nabíjačku, ktoré sú súčasťou vozidla.
NIKDY nevymieňajte batériu alebo nabíjačku za inú značku.
Použitie inej nabíjačky alebo batérie môže spôsobiť požiar alebo výbuch.
- Batériu a nabíjačku nepoužívajte so žiadnym iným výrobkom.

MONTÁŽNE KROKY



1. Skontrolujte, či je prítomné všetko príslušenstvo.



2. Montáž zadného kolesa, pripevnite koleso k zadnej náprave.



3. Na nápravu nasadíte podložku a potom cez nápravu prestrčte orlojový kolík. cez otvor v náprave, potom mierne ohnite koniec závlačky.



4. Nasadíte kryt náboja, pričom dbajte na upevňovacie výstupky.



5. Front wheel assembly, connect the wheel to the rear axle.



6. Place a washer on the axle and then push the eagle pin through the axle through the hole in the axle, then slightly bend the end of the cotter pin.



7. Nasadte kryt náboja, pričom dbajte na upevňovacie oká.



8. Pripojte kábel na riadidlách ku káblu na.



9. Nasadte riadidlá na os, pričom dbajte na káble!



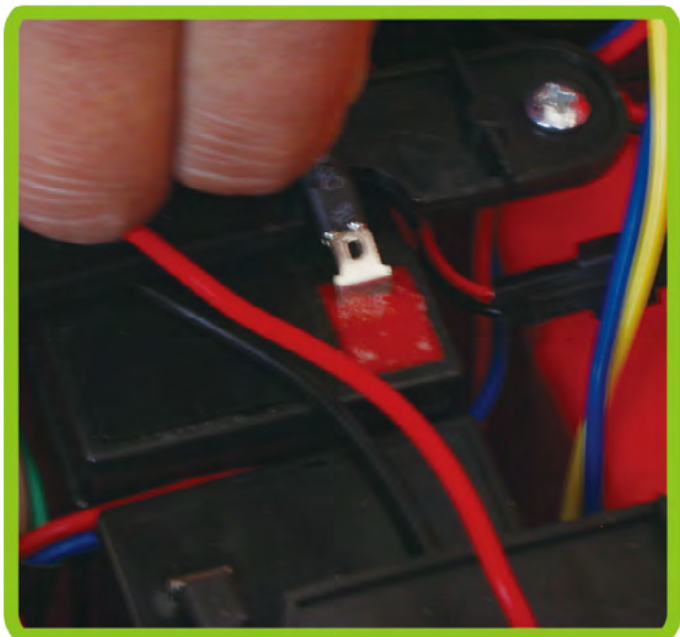
10. Vložte dlhú skrutku a utiahnite ju, aby ste upevnili riadidlá k.



11. Čelné sklo zacvaknite na miesto.



12. Pripojte spätné zrkadlo.



13. Pripojte dva červené káble motora k batérii.



14. Namontujte kreslo na správne miesto.



15. Upevnite stoličku pomocou skrutiek.



INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE



Atenție! Instalarea trebuie să fie efectuată de un adult.

- Pentru copii cu vârsta cuprinsă între 37-95 luni

- Capacitate maximă de încărcare: 30 kg

MĂSURI DE PRECAUȚIE

- Pentru siguranța copiilor dumneavoastră, aveți grijă citiți cu atenție următoarele avertismente. Utilizați produsul în locuri sigure, cum ar fi casa, grădina, locul de joacă.
- Utilizați vehiculul pe un teren plat pentru siguranța copiilor dumneavoastră. Vă rugăm să nu îl utilizați în zonele periculoase enumerate mai jos:
 - a. Șanț sau depresiune, pârau, suprafață de sticlă, pantă și alte terenuri accidentate.
 - b. Calea rutieră, autostrada sau alte locuri folosite de mașini sau pietoni.
- Vârsta utilizatorului ar trebui să fie adecvată pentru produs, iar greutatea nu ar trebui să depășească capacitatea maximă de încărcare.
- Atenție! Nu reparați sau modificați singuri componentele sau circuitele vehiculului fără instrucțiuni prealabile din partea producătorului.
- Verificați în mod regulat circuitele vehiculului și asigurați-vă că acestea sunt în stare bună.
- Țineți copiii departe de vehiculul în mișcare și nu permiteți niciodată copiilor să atingă roțile în mișcare.
- În timpul asamblării există piese mici, țineți-le departe de copii cu vârsta sub 3 ani pentru a evita rănirea.
- Vă rugăm să păstrați materialele de ambalare din plastic departe de copii.
- Copiii trebuie să utilizeze vehiculul numai sub supravegherea unui adult. Nu lăsați niciodată copii fără supravegherea unui adult.
- Atenție: a nu se utiliza în trafic.
- Utilizarea vehiculului necesită prudență, deoarece căderile și coliziunile pot provoca răni ale utilizatorului și ale altor persoane. Evitarea acestora necesită practică.
- Verificați bateria înainte de utilizare. Dacă este deteriorat sau prezintă scurgeri, nu-l utilizați și înlocuiți-l.
- Avertisment. Trebuie să se poarte echipament de protecție. Purtați întotdeauna pantofi atunci când îl utilizați.
- Avertisment. Numai pentru uz casnic.
- Vehiculul trebuie utilizat numai cu încărcătorul care îl însoțește.
- Deconectați vehiculul de la încărcător înainte de a curăța vehiculul.
- Este necesară supravegherea constantă a unui adult în timpul conducerii.
- Copiii trebuie să poarte cască de protecție în permanență.
- Circulați numai pe trotuar, nu pe carosabil.
- Nu conduceți pe suprafețe umede sau pe pante mai abrupte de 15°.
- Se recomandă să conduceți numai pe suprafețe plane.
- Vă rugăm să nu folosiți vehiculul dacă plouă.
- Asigurați-vă că ați oprit complet autovehiculul înainte de a schimba direcția (mers înapoi).
- Vă rugăm să nu lăsați copilul să manipuleze încărcătorul sau să se joace cu bateria.
- Curățați autovehiculul numai cu o cârpă moale.
- Vă rugăm să respectați limitele de greutate și de vârstă ale vehiculului.

- Modificarea circuitelor sau adăugarea de alte componente electrice este strict interzisă și va anula garanția.
- Este responsabilitatea adulților să își învețe copiii să conducă în siguranță.
- Vă rugăm să opriți furgoneta atunci când nu o utilizați.
- Înainte de prima utilizare, verificați dacă scaunul este fixat corect.
- Verificați toate cablurile și conexiunile la intervale regulate.
- Numai un adult trebuie să încarce bateriile.
- Pentru a evita accidente, vă rugăm să vă asigurați că vehiculul este sigur înainte de a conduce.

INFORMAȚII DE BAZĂ

Timp de încărcare: 10-12 ore

Timp de funcționare: 1-2 ore

Greutate de încărcare: până la 30 kg

Vârsta: 37-95 luni

Sursă de alimentare: 6V, 4 Ah x2

Telecomandă: baterie AAA x 2

Tipul de încărcător: intrare 220-240 V (implicit), 110-240 V AC (implicit)
ieșire 6 V DC, 800 mA

Distribuitor:: **Pepita Group Zrt.** 5520 Szeghalom Belterület hrsz.2916/58.

Tel: +36 1 51 00 500

Importator: E-mail: segitunk@pepita.hu

Corner Services Kft. -1139 Budapest Fáy.u 20.

Tel: +36 20 336 1124

E-mail: hello@proda.hu



TELECOMANDĂ

- Înainte de utilizare, mașina și telecomanda trebuie reglate după cum urmează:
- Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pe telecomandă cu litera P, indicatorul luminos clipește, porniți alimentarea cu energie electrică a mașinii, apoi apăsați butonul P, indicatorul luminos nu mai clipește și codul este verificat cu succes.

AVERTIZARE

DE ÎNCĂRCARE:

- Numai un adult trebuie să încarce bateria!
- Produsul este echipat cu protecție la încărcare: toate funcțiile sunt dezactivate în timpul încărcării!
- Întrerupătorul de alimentare trebuie să fie oprit în timpul încărcării.
- Înainte de prima utilizare, încărcați bateria timp de 4-6 ore. Nu încărcați bateria mai mult de 10 ore pentru a evita supraîncălzirea încărcătorului.
- Când autovehiculul începe să încetinească, reîncărcați bateria.
- După fiecare utilizare, dar cel puțin o dată pe lună, timpul de încărcare trebuie să fie de 8-12 ore, dar nu mai mult de 20 de ore.
- Folosiți numai bateria reîncărcabilă și încărcătorul furnizate împreună cu vehiculul. Nu înlocuiți NICIODATĂ bateria sau încărcătorul cu o altă marcă. Utilizarea oricărui alt încărcător sau a oricărei alte baterii poate duce la incendiu sau explozie.
- Nu utilizați bateria și încărcătorul cu niciun alt produs.

ETAPELE DE ASAMBLARE



1. Verificați dacă toate accesoriile sunt prezente.



2. Asamblarea roții spate, atașați roata la axa spate.



3. Puneți o șaibă pe axă și apoi împingeți știftul vulturului prin axă prin orificiul din axă, apoi îndoiți ușor capătul știftului cu zăvorâre.



4. Puneți capacul de butuc, având grijă la filele de fixare.



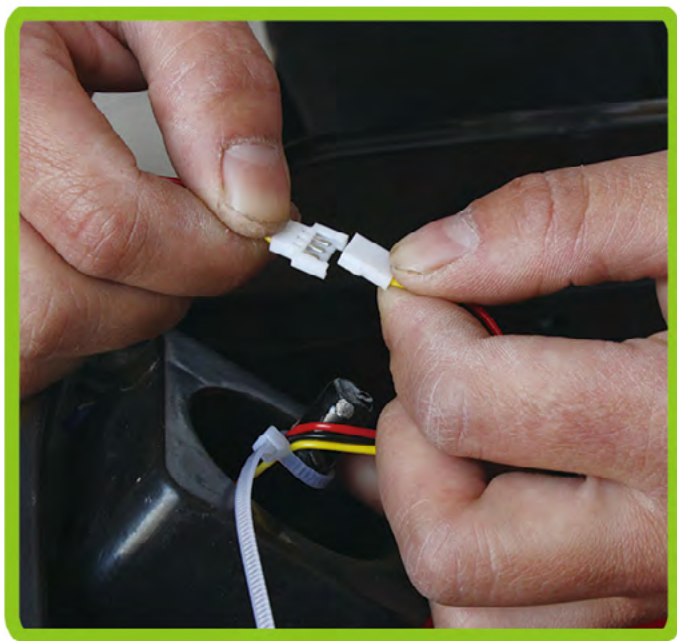
5. Ansamblul roții din față, conectați roata la axa spate.



6. Puneți o șaibă pe axă și apoi împingeți știftul de vultur prin axă prin orificiul din axă, apoi îndoiți ușor capătul știftului cu zăvorâre.



7. Puneți capacul de butuc, având grijă la urechile de fixare.



8. Conectați cablul de pe ghidon la cablul de pe.



9. Puneți ghidonul la locul lui pe axă, având grijă la cabluri!



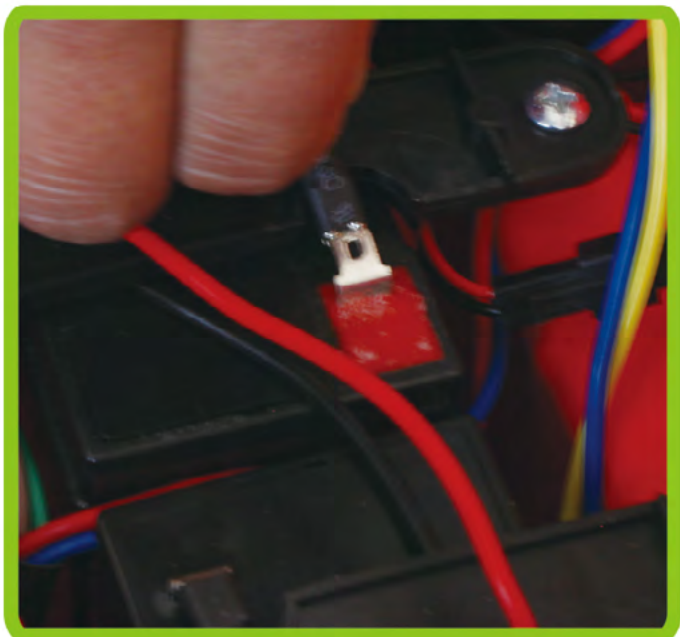
10. Introduceți șurubul lung și strângeți-l pentru a fixa ghidonul de ghidon pe.



11. Cuplați parbrizul în poziție.



12. Conectați oglinda retrovizoare.



13. Conectați cele două cabluri roșii ale motorului la baterie.



14. Montați scaunul în locul potrivit.



15. Fixați scaunul cu șuruburi.



MONTAGEANLEITUNG



Achtung! Die Installation muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

- Für Kinder im Alter von 37-95 Monaten

- Maximale Tragfähigkeit: 30 kg

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Für die Sicherheit Ihrer Kinder sollten Sie Lesen Sie die folgenden Warnhinweise sorgfältig. Verwenden Sie das Produkt an sicheren Orten, z. B. zu Hause, im Garten oder auf dem Spielplatz.
- Benutzen Sie das Fahrzeug zur Sicherheit Ihrer Kinder auf ebenem Boden. Bitte nicht in den unten aufgeführten Gefahrenbereichen verwenden:
 - a. Gräben oder Senken, Bäche, Glasflächen, Hänge und andere Bodenunebenheiten.
 - b. Fahrbahn, Autobahn oder andere von Autos oder Fußgängern genutzte Orte.
- Das Alter des Benutzers sollte für das Produkt geeignet sein und das Gewicht sollte die maximale Tragfähigkeit nicht überschreiten.
- Achtung! Reparieren oder modifizieren Sie keine Fahrzeugkomponenten oder Schaltkreise selbst ohne vorherige Anweisung des Herstellers.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Schaltkreise des Fahrzeugs und stellen Sie sicher, dass sie in gutem Zustand sind.
- Halten Sie Kinder vom fahrenden Fahrzeug fern und lassen Sie Kinder niemals die sich bewegenden Räder berühren.
- Während des Zusammenbaus befinden sich Kleinteile, die von Kindern unter 3 Jahren ferngehalten werden sollten, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bitte halten Sie Verpackungsmaterial aus Kunststoff von Kindern fern.
- Kinder sollten das Fahrzeug nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
Lassen Sie Kinder nie ohne Aufsicht von Erwachsenen.
- Achtung: nicht im Straßenverkehr verwenden.
- Bei der Benutzung des Fahrzeugs ist Vorsicht geboten, da Stürze und Zusammenstöße zu Verletzungen des Benutzers und anderer Personen führen können. Sie zu vermeiden, erfordert Übung.
- Prüfen Sie die Batterie vor der Verwendung. Wenn er beschädigt oder undicht ist, verwenden Sie ihn nicht, sondern ersetzen Sie ihn.
- Warnung. Schutzausrüstung muss getragen werden. Tragen Sie bei der Benutzung immer Schuhe.
- Warnung. Nur für den Hausgebrauch.
- Das Fahrzeug sollte nur mit dem mitgelieferten Ladegerät verwendet werden.
- Trennen Sie das Fahrzeug vom Ladegerät, bevor Sie das Fahrzeug reinigen.
- Während der Fahrt ist eine ständige Aufsicht durch einen Erwachsenen erforderlich.
- Kinder müssen immer einen Helm tragen.
- Fahren Sie nur auf dem Bürgersteig, nicht auf der Straße.
- Fahren Sie nicht auf nassem Untergrund oder an Hängen, die steiler als 15° sind.
- Es wird empfohlen, nur auf ebenen Flächen zu fahren.
- Bitte benutzen Sie das Fahrzeug nicht, wenn es regnet
- Vergewissern Sie sich, dass Sie das Fahrzeug vollständig angehalten haben, bevor Sie die Fahrtrichtung ändern (Rückwärtsfahren).
- Bitte lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Ladegerät hantieren oder mit dem Akku spielen.
- Reinigen Sie das Fahrzeug nur mit einem weichen Tuch.
- Bitte beachten Sie die Gewichts- und Altersbeschränkungen für das Fahrzeug.
- Die Änderung von Schaltkreisen oder das Hinzufügen anderer elektrischer Komponenten ist streng verboten und führt zum Erlöschen der Garantie.

- Es liegt in der Verantwortung der Erwachsenen, ihren Kindern das sichere Fahren beizubringen.
- Bitte schalten Sie den Wagen aus, wenn er nicht benutzt wird.
- Überprüfen Sie vor der ersten Benutzung, ob der Sitz richtig befestigt ist.
- Überprüfen Sie alle Kabel und Anschlüsse in regelmäßigen Abständen.
- Nur ein Erwachsener sollte die Batterien aufladen.
- Um Unfälle zu vermeiden, vergewissern Sie sich bitte vor der Fahrt, dass das Fahrzeug sicher ist.

BASISINFORMATIONEN

Aufladezeit:	10-12 Stunden
Betriebsdauer:	1-2 Stunden
Lastgewicht:	bis zu 30 kg
Alter:	37-95 Monate
Stromquelle:	6 V, 4 Ah x2
Fernbedienung:	AAA-Batterie x 2
Ladegerättyp:	Eingang 220-240 V (Standard), 110-240 V AC (Standard) Ausgang 6 V DC, 800 mA
Verteiler:	Pepita Group Zrt. 5520 Szeghalom Belterület hrsz.2916/58. Tel: +36 1 51 00 500 E-mail: segitunk@pepita.hu
Importeur:	Corner Services Kft. -1139 Budapest Fáy.u 20. Tel: +36 20 336 1124 E-mail: hello@proda.hu



FERNBEDIENUNG

- Vor der Benutzung müssen das Fahrzeug und die Fernbedienung wie folgt eingestellt werden:
- Halten Sie die Taste mit dem Buchstaben P auf der Fernbedienung gedrückt, die Kontrollleuchte blinkt, schalten Sie die Stromversorgung des Fahrzeugs ein, drücken Sie dann die Taste P, die Kontrollleuchte blinkt nicht und der Code ist erfolgreich verifiziert

LADE

WARNUNG:

- Nur ein Erwachsener sollte den Akku aufladen!
- Das Produkt ist mit einem Ladeschutz ausgestattet: alle Funktionen sind während des Ladens deaktiviert!
- Der Netzschalter muss während des Ladevorgangs ausgeschaltet sein.
- Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung 4-6 Stunden lang auf. Laden Sie den Akku nicht länger als 10 Stunden, um eine Überhitzung des Ladegeräts zu vermeiden.
- Wenn das Fahrzeug langsamer wird, laden Sie die Batterie auf.
- Nach jedem Gebrauch, aber mindestens einmal im Monat, sollte die Ladezeit 8-12 Stunden, aber nicht mehr als 20 Stunden betragen.
- Verwenden Sie nur den Akku und das Ladegerät, die im Lieferumfang des Fahrzeugs enthalten sind.
Ersetzen Sie den Akku oder das Ladegerät NIEMALS durch eine andere Marke. Die Verwendung eines anderen Ladegeräts oder Akkus kann zu Bränden oder Explosionen führen.
- Verwenden Sie den Akku und das Ladegerät nicht zusammen mit einem anderen Produkt.

MONTAGESCHRITTE



1. Prüfen Sie, ob alle Zubehörteile vorhanden sind.



2. Hinterradmontage, befestigen Sie das Rad an der Hinterachse .



3. Setzen Sie eine Unterlegscheibe auf die Achse und schieben Sie dann den Achsstift durch die Achse durch das Loch in der Achse, dann biegen Sie das Ende des Splintes leicht.



4. Die Radkappe aufsetzen und dabei auf die Befestigungslaschen achten.



5. Das Vorderrad mit der Hinterachse verbinden .



6. Eine Unterlegscheibe auf die Achse setzen und dann den Adlersplint durch die Achse stecken durch das Loch in der Achse, dann biegen Sie das Ende des Splintes leicht.



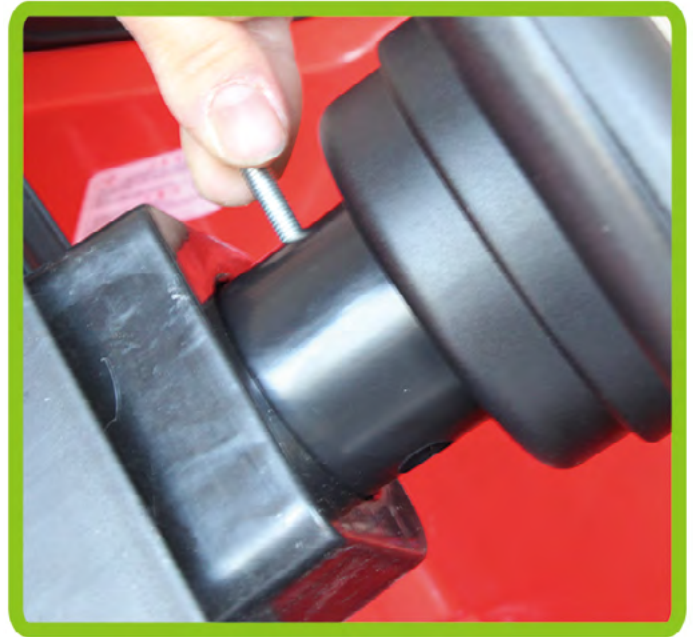
7. Die Radkappe aufsetzen und dabei auf die Befestigungs-
laschen achten.



8. Das Kabel am Lenker mit dem Kabel am.



9. Setzen Sie den Lenker auf die Achse und achten Sie auf die Kabel!



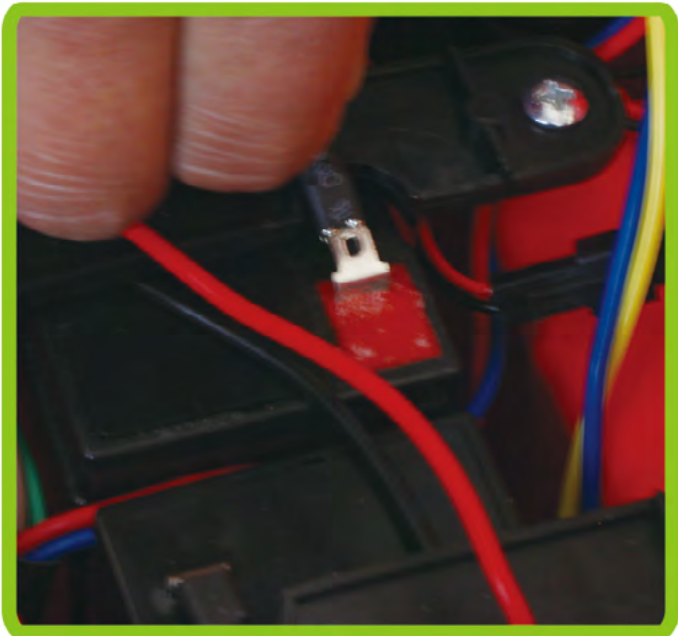
10. Setzen Sie die lange Schraube ein und ziehen Sie sie fest, um den Lenker an der Halterung zu befestigen.



11. Die Windschutzscheibe einrasten lassen .



12. Den Rückspiegel anschließen.



13. Schließen Sie die beiden roten Kabel des Motors an die Batterie an.



14. Montieren Sie den Stuhl an der richtigen Stelle.



15. Den Stuhl mit Schrauben befestigen.



SmileGAME

by Pepita

EU Importer / EU Importőr / EU-Importeur /
Dovozca z EU / Importator UE:

Corner Services Kft.
1139 Budapest Fáy u 20
E-mail: hello@proda.hu

Distributor / Forgalmazó /
Vertriebshändler / Distribútor / Distributor:

Pepita Group Zrt.
5520 Szeghalom, Belterület hrsz. 2916/58
E-mail: segitunk@pepita.hu
Tel: +36 1 51 00 500

Made in China